

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992**

4 FEVRIER 1992

**Proposition de loi visant à l'admission de certaines périodes pour le calcul de la durée de l'occupation habituelle et principale qui est prouvée et donne droit à une pension de retraite ou de survie**

(Déposée par M. Valkeniers)

**DEVELOPPEMENTS**

Au cours des années troublées de l'après-guerre, nombre de compatriotes ont passé une ou plusieurs années en prison, pour les raisons les plus diverses. Au cours de cette période, ils ont souvent fait du travail pénitentiaire, soumis ou non à la sécurité sociale.

C'est ainsi qu'à partir de 1946, les détenus ont été occupés en dehors des murs de la prison, à la voie ferrée pour le compte de la S.N.C.B., et en tant que terrassiers pour les constructions militaires. D'autres furent employés au reboisement par les Eaux et Forêts, à des travaux de dégagement dans les dunes sur la côte, etc. D'autres encore travaillèrent dans des firmes privées, aux hauts fourneaux, dans les cimenteries et dans les usines métallurgiques. Une dernière catégorie fut chargée de travaux divers dans l'enceinte de la prison.

A partir de 1946, la S.N.C.B. et les directions des mines furent obligées de cotiser à la sécurité sociale pour les détenus occupés. Les travaux extra-muros effectués pour le compte de l'Etat ne furent soumis à la sécurité sociale qu'à partir du 1<sup>er</sup> jan-

**BELGISCHE SENAAT****BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992**

4 FEBRUARI 1992

**Voorstel van wet houdende erkenning van bepaalde periodes voor de berekening van de bewezen gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling, die recht geeft op een rust- of overlevingspensioen**

(Ingediend door de heer Valkeniers)

**TOELICHTING**

Tijdens de beroerde naoorlogse jaren hebben tal van landgenoten, om de meest uiteenlopende redenen, één of meerdere jaren in de gevangenis doorgebracht. Tijdens die periode presteerden zij vaak penitentiaire arbeid die al dan niet aan de sociale zekerheid was onderworpen.

Zo werden de gedetineerden vanaf 1946 buiten de muren van de gevangenis tewerkgesteld op het spoor, voor rekening van de N.M.B.S., en als grondwerkers, voor rekening van de militaire gebouwen. Anderen werden gebruikt voor de herbebossing door Waters en Bossen, voor opruimingswerken in de duingebieden aan de kust enz. Nog anderen werkten bij privé-firma's, aan de smeltovens, in de cementfabrieken en in de metaalbedrijven. Een laatste categorie verrichtte allerlei opdrachten binnen de muren van de gevangenis.

Vanaf 1946 waren de N.M.B.S. en de mijndirections verplicht sociale zekerheid te betalen voor de tewerkgestelde gedetineerden. De extra-muros-werken, voor rekening van de Staat, waren pas vanaf 1 januari 1950 aan de sociale zekerheid onder-

vier 1950. Pour les prestations effectuées dans l'enceinte de la prison, les cotisations à la sécurité sociale furent payées ou non, selon le cas.

Il s'ensuit que le fait que les années de prison des anciens détenus comptent ou non pour le calcul de leur pension de retraite et de la pension de survie de leur veuve, dépend le plus souvent du hasard. Etant donné que beaucoup d'anciens détenus admis à la pension peuvent obtenir une pension complète d'une autre manière, par exemple par le fait des années présumées entre 1926 et 1945 et des années ajoutées, le nombre de personnes qui pourraient bénéficier de la présente proposition est relativement réduit et les répercussions financières en sont négligeables. Par contre, notre proposition instaure un traitement égal pour tous les ayants droit à la pension qui ont été détenus entre le 1<sup>er</sup> janvier 1946 et le 31 décembre 1949.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article premier

Tout ayant droit à la pension qui a passé en prison la période du 1<sup>er</sup> janvier 1946 au 31 décembre 1949 peut faire compter ladite période dans le nombre des années d'occupation habituelle et principale qui donnent droit à une pension de retraite et de survie.

### ART. 2

Le Roi arrête toutes les modalités nécessaires à l'exécution de la présente loi.

worpen. Voor de prestaties binnen de gevangenismuren werd nu eens wel, dan weer niet, sociale zekerheid betaald.

Het gevolg is dat het meestal van het toeval afhangt of de gevangenisjaren van gewezen gedetineerden al dan niet meegeteld voor de berekening van hun rustpensioen en van het overlevingspensioen van hun weduwe. Aangezien heel wat pensioengerechtigde gewezen gedetineerden op een andere manier een volledig pensioen kunnen verwerven, bijvoorbeeld door de vermoede jaren tussen 1926 en 1945 en door de toegevoegde jaren, is het aantal personen dat van dit voorstel zou kunnen genieten relatief klein en zijn de financiële repercussies te verwaarlozen. Het voorstel zorgt evenwel voor een gelijke behandeling van alle pensioengerechtigden, die tussen 1 januari 1946 en 31 december 1949 in de gevangenis vervoegden.

J. VALKENIERS.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

---

### Artikel 1

Elke pensioengerechtigde, die tijdens de periode van 1 januari 1946 tot 31 december 1949 in gevangenschap heeft doorgebracht, kan die periode laten meegeteld voor het aantal jaren van gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling, welke recht geven op een rust- en overlevingspensioen.

### ART. 2

De Koning regelt alle nodige modaliteiten ter uitvoering van deze wet.

J. VALKENIERS.